

Lugano, 4 dicembre 2013/RA/gb

**Alle ditte nel ramo
della tecnica della costruzione**

Adeguamenti salariali dall'1.1.2014

Contratti collettivi di lavoro - Adeguamenti e disposizioni salariali dall'1.1.2014

Egregi Signori

Vi invitiamo a prendere nota delle seguenti disposizioni definite dalle parti contrattuali nazionali:

- A partire dall'1.1.2014 entreranno in vigore la nuova Convenzione collettiva di lavoro nazionale e il nuovo Contratto collettivo cantonale.
I due documenti saranno recapitati a tutte le aziende nei primi mesi del prossimo anno. Le condizioni del nuovo Contratto nazionale, come pure quelle ancorate nel Contratto cantonale, rispecchiano in sostanza quelle attuali. Le differenze sono costituite dalla modifica delle categorie professionali e dall'adeguamento dei salari minimi.
- Dall'1.1.2014 è stato deciso **un aumento obbligatorio** dei salari reali pari a **CHF 50.00 al mese**, rispettivamente **CHF 0.30 all'ora**.

L'adeguamento non è obbligatorio per i montatori/lattonieri 1 nei primi 6 anni dopo il tirocinio, per i montatori/lattonieri 2a e 2b nei primi 4 anni dopo il tirocinio e per i montatori/lattonieri 2c nei primi 4 anni dall'entrata nella professione. Per queste categorie di lavoratori sono infatti previste delle scale salariali progressive che prevedono scatti annuali o biennali (vedi i salari minimi che seguono).

L'adeguamento non è obbligatorio anche per i dipendenti assunti **dopo il 1° luglio 2013**. Gli aumenti salariali concessi nel 2013 **possono essere compensati**.

Commissione Paritetica Cantonale della tecnica della costruzione

CANTONE TICINO

- I salari minimi contrattuali 2014 sono i seguenti:

Montatore/Lattoniere 1

Dipendenti in possesso dell'attestato federale di capacità in una delle professioni pratiche nella tecnica della costruzione (tirocinio triennale)

	salario orario	salario mensile	salario annuo
Nel 1° e 2° anno dopo il tirocinio	CHF 23.10	CHF 4'000	CHF 52'000
Nel 3° e 4° anno dopo il tirocinio	CHF 24.80	CHF 4'300	CHF 55'900
Nel 5° e 6° anno dopo il tirocinio	CHF 27.10	CHF 4'700	CHF 61'100

Montatore/Lattoniere 2a)

Dipendenti in possesso dell'attestato federale di capacità in una professione nel ramo del metallo (tirocinio triennale)

	salario orario	salario mensile	salario annuo
Nel 1° anno dopo tirocinio	CHF 21.95	CHF 3'800	CHF 49'400
Nel 2° anno dopo tirocinio	CHF 22.50	CHF 3'900	CHF 50'700
Nel 3° anno dopo tirocinio	CHF 23.35	CHF 4'050	CHF 52'650
Dal 4° anno dopo tirocinio	CHF 24.80	CHF 4'300	CHF 55'900

Montatore/Lattoniere 2b)

Dipendenti in possesso del diploma federale di capacità in una delle professioni pratiche nella tecnica della costruzione (tirocinio biennale)

	salario orario	salario mensile	salario annuo
Nel 1° anno dopo tirocinio	CHF 21.05	CHF 3'650	CHF 47'450
Nel 2° anno dopo tirocinio	CHF 21.95	CHF 3'800	CHF 49'400
Nel 3° anno dopo tirocinio	CHF 22.80	CHF 3'950	CHF 51'350
Dal 4° anno dopo tirocinio	CHF 23.95	CHF 4'150	CHF 53'950

Montatore/Lattoniere 2c)

Dipendenti non qualificati con più di 20 anni

	salario orario	salario mensile	salario annuo
Nel 1° anno **	CHF 20.50	CHF 3'550	CHF 46'150
Nel 2° anno **	CHF 21.05	CHF 3'650	CHF 47'450
Nel 3° anno **	CHF 21.65	CHF 3'750	CHF 48'750
Dal 4° anno **	CHF 22.50	CHF 3'900	CHF 50'700

** dall'entrata nella professione

Commissione Paritetica Cantonale della tecnica della costruzione

CANTONE TICINO

- La retribuzione degli apprendisti rimane invariata ed è ancorata nelle Disposizioni complementari cantonali all'appendice 1 come segue:

1. anno CHF 627.- 2. anno CHF 814.- 3. anno CHF 1'002.- 4. anno CHF 1'317.-

1. anno di tirocinio complementare CHF 1'002.-

2. anno di tirocinio complementare CHF 1'317.-

Gli importi si intendono per 13 mensilità.

- La durata annuale del lavoro lorda (compresi giorni festivi e vacanze) ammonterà a **2088 ore.**

Approfittiamo dell'occasione per comunicarvi che le vacanze per il 2014 sono stabilite

DA VENERDÌ 1 AGOSTO A VENERDÌ 15 AGOSTO 2014 (COMPRESI).

Parallelamente sono previsti per il 2014 i seguenti "ponti":

VENERDÌ 2 MAGGIO 2014, VENERDÌ 30 MAGGIO 2014 e VENERDÌ 20 GIUGNO 2014

Vi invitiamo a considerare con attenzione le modifiche che interverranno dal prossimo anno adottandole puntualmente nel rispetto degli impegni assunti fra le parti.

Con i migliori saluti.

**Commissione paritetica cantonale
della tecnica della costruzione**

Il segretario:

p. Renzo Ambrosetti

